Chère lectrice, cher lecteur,

Comme vous pouvez le constater, ce rapport annuel est exceptionnel à de nombreux titres : par la période qu'il couvre (2019-2020), par son support entièrement digital et par l'ajout d'une nouvelle rubrique, « 2020, l'année Covid-19 ».

Au début de l'année 2020, lors de la rédaction de ce document, nous étions dans le maelström de la pandémie : confinement généralisé, hôpital saturé, personnel en congé maladie ou en télétravail. Cela nous a conduits à prendre la décision de reporter sa parution et de combiner l'édition de 2019 avec celle de 2020. Cela nous a d'ailleurs apporté un éclairage nouveau : la possibilité d'appréhender directement sur un document l'impact de la pandémie sur les chiffres entre une année dite « normale » et une année de pandémie.

Mais, malgré une année plus que compliquée, cela ne nous a pas empêchés d'engager une réflexion sur la nature même de ce rapport annuel. En effet, depuis de nombreuses années, le Centre Hospitalier Émile Mayrisch est impliqué dans un processus continu d'amélioration de sa politique environnementale. Nous avons donc choisi de changer notre approche. Notre rapport annuel ne sera dorénavant plus imprimé sur papier, mais sera réalisé sous une forme uniquement digitale. Cela nous permet d'apporter une petite contribution aux nombreux efforts que le CHEM fait en matière d'environnement.

En tant que président du Conseil d'Administration du CHEM et bourgmestre de la Ville d'Esch-sur-Alzette, j'ai à cœur d'assurer à tous nos patients des soins de santé de qualité. Cela n'est possible qu'avec un engagement au plus haut niveau et une participation large des professionnels.

Si l'année 2019 s'est déroulée de manière tout à fait normale, il en aura été tout autrement en 2020.

En effet, avec l'explosion de la pandémie de Covid-19, c'est l'ensemble du secteur hospitalier qui a été mis à rude épreuve. Et le CHEM n'y a pas échappé avec, au plus fort de la pandémie, 98 personnes hospitalisées dans le « secteur Covid ». Nos équipes ont été sollicitées comme jamais... Mais cela a également mis en lumière l'engagement exceptionnel de tout notre personnel soignant, de nos médecins, mais également de tous les services de support (nettoyage, entretien, cuisines, etc.). C'est grâce à une solidarité sans faille que nous avons pu affronter cette pandémie et continuer à assurer des soins de qualité. Nous n'oublierons pas les personnes que la Covid-19 a emportées et toutes nos pensées vont aux familles endeuillées.

En tant que président du Conseil d'administration, je tiens à exprimer un très grand merci ainsi que faire part de mon plus grand respect pour le travail accompli par nos équipes. Personne n'a compté ses heures et tous les membres du personnel du CHEM sont allés au-delà de leurs limites pour le plus grand bénéfice de nos patients.

Encore une fois, un très grand merci à eux!